



**ACTA SESIÓN ORDINARIA N° 04 DEL CONSEJO COMUNAL DE LAS
ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL
17 DE DICIEMBRE DE 2013**

Preside:

Srta. Sandra Berna Martínez

Secretaria Municipal:

Srta. Roxana Aranda Caru

Consejeros Asistentes:

Sr: Carlos Sáez García
Sr: Vicente Mendoza Colque
Sra. Antonia Mondaca A
Sr. Víctor Zepeda Cossi
Sr. Honorio Lopez
Sr. Pedro Puca
Sra. Irene Cruz

Funcionarios Presentes:

Sr. Rodrigo Arancibia Castro
Sr. Daniel Rodríguez
Sra. Marlene Zuleta
Sr. Orlando Trabolta
Srta. Mirta Solis
Srta. Karina Chaile

Se abre la sesión en nombre de Dios, de la Patria a las 10:45 Horas del día 17 de Diciembre de 2013, en el Salón de Reuniones Gustavo Le Paige de la Municipalidad de San Pedro de Atacama.

Tabla

- 1.- Presupuesto de inversión año 2014
 - Municipal
 - Salud
 - Educación

- 2.- Puntos varios

Presidenta : Consulta si hay alguna observación a la tabla



Carlos Sáez : Consulta si la a aprobación del acta la van a ver después
Sec. Municipal : Es mejor ver en puntos varios.

PRESUPUESTO DE INVERSIÓN AÑO 2014 **- Municipal**

Presidenta : Don Rodrigo Arancibia, jefe de finanzas de la municipalidad, presenta el presupuesto.

Sec. Municipal : Esta exposición es el presupuesto definitivo que se va a ejecutar año 2014, nosotros les presentamos a ustedes el proyecto presupuestario, pero esto es lo que el concejo ya aprobó para ejecución y a manera de información, ustedes tienen que conocerlo como consejo.

Víctor Zepeda : Consulta con respecto al presupuesto que va a presentar año 2014, si el gobierno ya envió el dinero o tiene que enviar según el presupuesto que ustedes tienen.

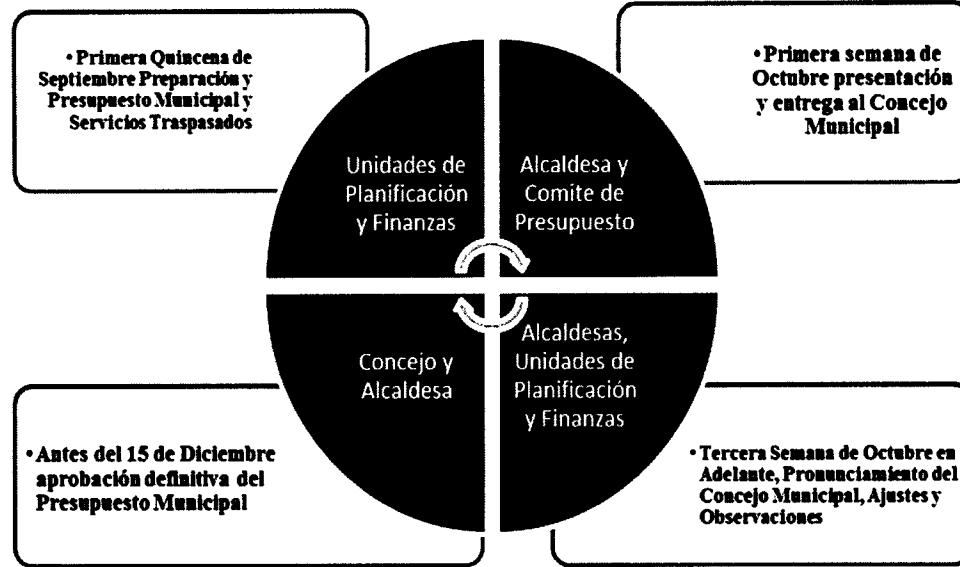
Sec. Municipal : No, esto es la planificación que se hace para cada año y luego de eso viene lo que se llama la ejecución de presupuesto y se van viendo los ingresos. Usted se va a fijar que ahí aparecen los ítem de ingresos y hay que ir viendo cómo se va a comportar de acuerdo al dinero que va a llegar, no es dinero asegurado, es la Planificación.

Jefe de Finanzas : ¿QUÉ ES EL PRESUPUESTO MUNICIPAL?

El Presupuesto Municipal es la expresión monetaria del conjunto de actividades, programas, decisiones y determinaciones que se contratan u otorgan en la Municipalidad y que se realizarán durante el período señalado. También es la estimación de todas las actividades que considera el Plan de Desarrollo Comunal.

Cuando se formula el presupuesto se debe examinar los gastos involucrados, así como las políticas para generar ingresos de manera que no existan grandes variaciones entre el presupuesto inicial y el presupuesto final. El presupuesto debe ser considerado como un verdadero sistema de planeación y control.

Etapas del Proceso Presupuestario



Para el Proyecto Presupuestario 2014 se consideran los siguientes lineamientos:

1.- Ingresos, como política financiera, este municipio considera que los recursos obtenidos en el presente periodo, constituyan la base para la distribución de cada uno de las partidas de gastos, trabajando siempre en mantener un coeficiente positivo que nos permita financiar planes sociales, de inversión, de infraestructura, de funcionamiento, entre otras. (Principio de la prudencia).

2.- Gastos, En Finanzas Publicas el principio básico es:

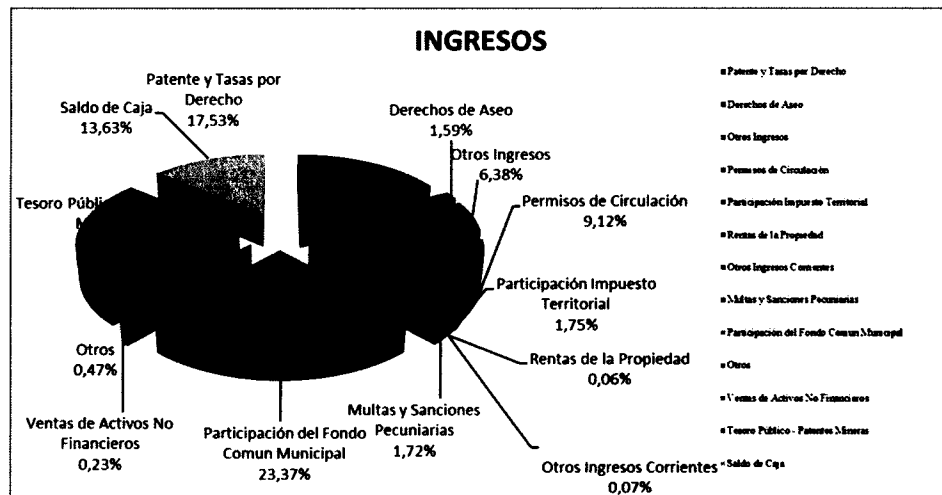
GASTOS PERMANENTES sean proporcionales a los INGRESOS PERMANENTES

Este es el proyecto en si:



Patente y Tasas por Derecho	750.000.000	17,53%
Derechos de Aseo	68.000.000	1,59%
Otros Ingresos	273.000.000	6,38%
Permisos de Circulación	390.000.000	9,12%
Participación Impuesto Territorial	75.000.000	1,75%
Rentas de la Propiedad	2.500.000	0,06%
Otros Ingresos Corrientes	3.200.000	0,07%
Multas y Sanciones Pecuniarias	73.444.000	1,72%
Participación del Fondo Comun Municipal	1.000.000.000	23,37%
Otros	20.000.000	0,47%
Ventas de Activos No Financieros	10.000.000	0,23%
Tesoro Público - Patentes Mineras	1.030.000.000	24,08%
Saldo de Caja	583.000.000	13,63%

En forma grafica:

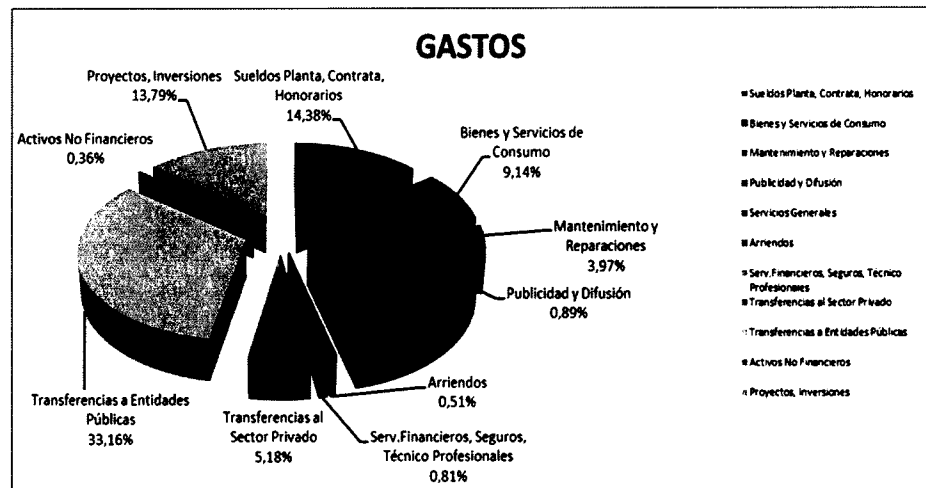


En los gastos:



Sueldos Planta, Contrata, Honorarios	615.022.000	14,38%
Bienes y Servicios de Consumo	391.072.000	9,14%
Mantenimiento y Reparaciones	170.000.000	3,97%
Publicidad y Difusión	38.000.000	0,89%
Servicios Generales	762.000.000	17,81%
Arriendos	22.000.000	0,51%
Serv.Financieros, Seguros, Técnico Profesionales	34.500.000	0,81%
Transferencias al Sector Privado	221.500.000	5,18%
Transferencias a Entidades Públicas	1.418.550.000	33,16%
Activos No Financieros	15.500.000	0,36%
Proyectos, Inversiones	590.000.000	13,79%

En forma gráfica:



Como ha evolucionado:



2010	2.734.338.000
2011	3.078.000.000
2012	3.463.500.000
2013	4.112.664.000

Las Transferencias a los Servicios Traspasados son:

1.- Departamento de Educación: \$ 550.000.000

Para que puedan solventar sus Gastos en personal administrativos del DAEM, Sueldos de Docentes de la Comuna, Gastos propios de las actividades administrativas del Daem, Mantención de infraestructuras y Servicios Básicos de los establecimientos.

2.- Departamento de Salud: \$ 550.000.000.-

Que es principalmente para cumplir con los compromisos de su dotación de personal.



2010	330.000.000	195.000.000
2011	330.000.000	235.000.000
2012	386.000.000	336.087.000
2013	500.000.000	400.000.000

Carlos Sáez

: Consulta si en el año van viendo cómo se comporta el presupuesto.



- Presidenta** : Se tiene que ir viendo cómo se comporta, este año queremos hacerlo cada tres meses porque a veces hay dineros que no llegan o tardan mucho.
- Jefe de Finanzas** : Trimestralmente tenemos que hacer un balance de ejecución para que pase al sistema de información de municipalidades de la SUBDERE.
- Presidenta** : Cada tres meses
- Jefe de Finanzas** : Ahí van viendo entre presupuesto inicial y presupuesto ejecutado
- Víctor Zepeda** : Consulta que pasa si el dinero no llega.
- Presidenta** : Se tiene que mejorar el presupuesto.
- Sec. Municipal** : Se posterga la ejecución del proyecto.
El presupuesto se elabora en base a movimiento del PLADECO, entonces la prioridad siempre va ser lo que el PLADECO manda.
- Presidenta** : El PLADECO siempre prioriza la educación y la salud.
- Víctor Zepeda** : Alcaldesa, un ejemplo, en el caso de la sede social con la que el año pasado tuvimos problemas con el techo por las lluvias y hasta ahora no hemos tenido solución. ¿Lo tienen considerado para el 2014?
- Presidenta** : Ustedes tienen que saber de qué la mayoría de estos proyectos con el gobierno regional son con la SUBDERE y todo esto de reparaciones de sedes, construcciones, etcétera lo ponemos en un programa y comprometemos algo de nuestros dineros y eso se va priorizando entonces, tenemos varias sedes que tienen ya echo los proyectos pero estamos esperando las autorizaciones ya que lo que hacemos nosotros también lo hace el gobierno regional, priorizar.
- Irene Cruz** : Con el tema de educación, a la escuela de Socaire le han sacado la bodega que tenía techo y han puesto todas las cosas en el patio de la casa del profesor, le cae la lluvia, se mojó con la nevada, el sol le llega y todos se comprometieron a hacernos otra bodega, hasta el día de hoy no llega.
- Presidenta** : Ahora no contamos con el dinero.
- Irene Cruz** : Esas cosas debieran pensarse mejor o ir a ver en terreno lo que pasa porque imagínese, han llegado los instrumentos para la banda y hoy están tirados entonces, si no cuento con un espacio apropiado no puedo realizar más compras.
- Presidenta** : No tenía conocimiento
- Irene Cruz** : Es así y fue un funcionario de obras, no recuerdo su nombre y un concejal y se comprometieron a ayudarnos.
- Presidenta** : Cual sería el concejal?
- Consejera** : No recuerdo el nombre pero insisto en que hicimos saber de esta situación incluso a la escuela y aún no hay una respuesta positiva.
- Presidenta** : Veamos este tema en puntos varios. Porque ahora estamos analizando presupuesto y debemos ser ordenados.
- Pedro Puca** : Quiero consultar si dentro del presupuesto está claro que se aumenta el dinero para educación y salud pero, para contratar mejores profesionales.
- Presidenta** : Los quinientos cincuenta millones que aporta la municipalidad es para la buena administración de la salud y la educación, para que funcionen los



departamentos.

El, otro dinero que llega es por subvención y con ello se contrataran nuevos profesores.

El tema de si son buenos o no es imposible saberlo y no podemos cuestionar, lo único que debe quedarles claro es que se llama a concurso público y de allí salen los profesionales que nos acompañaran.

Víctor Zepeda : Consulta si se puede hacer una investigación de antecedentes para saber del profesional que se va a contratar.

Presidenta : Eso está en contra de los derechos del trabajo, por ejemplo, existen dos papeles de antecedentes, uno podemos solicitar nosotros y si queremos el otro, tiene que ser solicitado con la venia de la persona.

Continuamos, para inversión no es mucho lo que queda, les informé que este año hemos hecho uso de las maquinas indiscriminadamente así es que ahora están guardadas a la espera de mantención y van a quedar exclusivamente para lo que se pensó originalmente, “emergencias”

Juan Olave : Usted había dicho que si las personas necesitaban las maquinas del municipio debían cancelar.

Sec. Municipal Esta calificado ya. La gente que quiera tiene que pagar los derechos, no es igual que en el mercado pero se adecua a nuestros usuarios.

Carlos Sáez : tambien se puede armar algún proyecto

Presidenta : Recuerden que este municipio tambien debe llevar el agua a las localidades y poblaciones, comprar las canastas para la gente de escasos recursos, comprar las urnas para la gente de escaso recurso que fallece, que no tiene para traslado tenemos que dar algunas becas para los niños, los uniformes y zapatos para los niños, los juguetes de navidad, ahora estamos viendo como sacamos los confites para los niños, los remedios para el adulto mayor, hay que comprar bastones porque los que teníamos se acabaron, igual con un programa de salud sacamos las sillas de ruedas, también hay cosas que vamos renovando, apoyamos a JURIQUE entonces, todas esas platas salen de acá.

Sec. Municipal : Alcaldesa antes que se termine hay que decirles a los consejeros que si nos quieren ayudar en recaudación, en Marzo deberán cancelar acá los permisos de circulación.

Presidenta : Si, vamos a hacer una gran campaña para que la gente pague acá su permiso de circulación.

Pedro Puca : Consulta por las fechas

Jefe de Finanzas : Según el tipo de vehículos son las fechas.

Presidenta : Solicita que ayuden haciendo campaña.

Irene Cruz : Es importante incluir el seguro obligatorio por que el año pasado a mucha gente le dije que pagáramos acá pero sucedió como en mi caso que aquí pude pagar la patente y el seguro tuve que pagarlo en Calama, entonces eso quita clientes por que uno prefiere hacer en un solo lado el trámite.



Presidenta : Eso es muy importante así es que lo veremos para este próximo año.

PRESUPUESTO DE INVERSIÓN AÑO 2014

- Salud

Mirta Solís : Al igual al presupuesto municipal es casi lo mismo el presupuesto de salud, lo que destacaría en este presupuesto es que desde el año 1987 que fueron traspasados los servicios de salud y educación siempre año a año se dicen que fueron servicios necesario, y siguen siendo, es necesario porque el ministerio de salud nos otorga un aporte anual que se llama per cápita, por el hecho de nosotros ser pocos habitantes, queremos aportar para trabajar el año 2014 para lograr el 2015 tener un per cápita, que significa eso que nosotros vamos a tener que definir a los usuarios por cada inscrito debería recibir los recursos, la salud funciona en la comuna por el aporte que entrega el municipio es muy poco lo que recibimos de parte del ministerio. El depto. También se colocó en el presupuesto municipal porque lo que aporta es para el personal, el año 2012 en septiembre tuvimos que hacer una modificación presupuestaria porque la ley al igual como explicaba la alcaldesa, también se llama a concurso, se les contrata por contrata quiere decir anualmente se renueva, (explica cómo es la forma de contratación).

Karina Chaile : Presenta presupuesto aprobado año 2014, muestra los ingresos, las transferencias corrientes e ingresos de otras entidades públicas, tenemos el ingreso del servicio de salud.

(Se adjunta informe que les fue entregado)

Honorio López : De acuerdo a lo que se está presentando ¿no hay alguna posibilidad de que en el procedimiento de ayuda a la salud puedan venir especialistas?

Mirta Solís : Don Honorio se refiere a los especialistas, efectivamente nosotros recibimos además este presupuesto, además de ese presupuesto hay otros ingresos que no entran al presupuesto como los convenios, por ejemplo programa ERA - IRA que corresponde a la parte kinésica con cargo a ese programa y los fondos llegan para los honorarios y en algunos casos nos dejan margen para poder comprar medicamentos específicos para ese programa y así como hay ese hay infinidad de programas, lo que si nosotros tenemos dificultades respecto a los ingresos por parte de los servicios por ejemplo el 31 de diciembre nos llegan los depósitos entonces como ejecutamos, nosotros durante el año si los depósitos nos llegan a fin de año?, el costo por especialista nosotros somos atención primaria exclusivamente ; control niño sano, entrega de leche, para las vacunas, para el control adulto mayores, a través de otros programas nos pueden financiar, Los oftalmólogos a veces especialistas como dermatólogo, ¿como lo hacíamos antes? Haciendo gestiones trayendo operativos pero también los operativos en la parte médica, en ese sentido en el año 2014 veremos



cómo traeremos especialistas, pero no es una obligación del sistema, nosotros no estamos para traer especialistas, nosotros años anteriores ya teníamos urgencia que ninguna parte de la ley nos obliga en tener urgencia, igual el sistema de urgencia ha significado de alto costo para el municipio ya que tenemos profesionales contratados las 24 horas, si yo creo que don Honorio tiene razón en el tema de los especialistas creo que este año hubo poca gestión en ese tema, y lo que deberíamos hacer para el próximo año entusiasmar a algunos especialistas que puedan venir a colaborar en algunos operativos.

Carlos Sáez : Una consulta para entenderlo bien, de los setecientos setenta millones, quinientos cincuenta aporta la municipalidad.

Presidenta : Así es

Carlos Sáez : Y los otros doscientos veinte millones, son aporte del ministerio.

Presidenta : No es nada, si nosotros nos quedamos con lo que nos da el ministerio estaríamos mal así como en otro pueblo está el paramédico y en las noches no hay paramédico y nos alcanzaría solo para san pedro y nada más.

Carlos Sáez : Claro es riesgoso porque con todo los esfuerzos que hace para poner los quinientos cincuenta, y en un caso que no lo pueda tener ahí que pasa o es seguro los quinientos cincuenta.

Presidenta : No es seguro porque si nosotros no tenemos no podemos dar no más, en otras municipalidades no le dan no más y están las preguntas y las respuestas por ejemplo yo los podría llevar a una pasantía aquí no más en alto el loa, para que ven cómo funciona allá las escuelas las postas en alto el loa y después venimos y ver cómo está funcionando alto el loa y san pedro de atacama.

Carlos Sáez : Yo lo comento para divulgar esto, para que la gente entienda porque hay muchos que no saben.

Presidenta : Es que la gente muchas veces demanda por eso yo le digo que están importante que ustedes que son autoridades ustedes tienen que saber que se hacen con las cosas, ustedes son los ojos del municipio, son los oídos del municipio y tienen que traer las observaciones, pero también deberían saber que mucha gente dice porque no se hacen estas cosas, etc. Por ejemplo nosotros hoy en día tenemos un compromiso, tenemos que abrir dos postas la de Talabre y la de Camar, eso significa más plata, pero nosotros tenemos que saber el compromiso inmediato del ministerio de salud a decir ya nosotros le vamos a poner tanto aunque sea poco, pero si para esas postas, porque cuando abrimos rio grande cinco años tuvimos cargando los gastos de rio grande nosotros todo, ahora rio grande también no quiere osmosis inversa, que es plata que tienen que poner los viejitos para que funcione esa parte, se hace caro el agua potable como yo no obligo a la gente a tomar esa agua, si la gente no quiere tomarla ni quiere gastar en eso, hay que ir educando de a poquito, nosotros estamos pagando cincuenta millones en educación en agua en el comité, es carísima el agua para los pueblos chicos hay que ver le ponemos el agua potable, por ejemplo en Camar trajimos una planta nueva que se trajo de Francia pero



los cameños no la quieren echar andar, porque quien le paga al operario que vaya.

**Carlos Sáez
Presidenta**

: Es que los insumos son caros

: También uno invierte pero cuando va uno moviendo estas infraestructuras también trae consecuencias, es el mismo estado el mismo gobierno, por un lado te exige y por otro lado no te da, por ejemplo te exige que la posta tiene que tener agua potable y yo no le voy a poner solo a la posta tiene que ser a todo el pueblo. Acá en San Pedro el ministerio de obras públicas nos puso el alcantarillado con esta laguna facultativa y todo estas cosas, primero estos biodiscos no resultaron los olores, pero nosotros queríamos ponerle a Toconao el alcantarillado, nos costó tanto meterle el alcantarillado a Toconao, pero antes lo hicimos en Peine, hay temas que no lo vemos nosotros pero si esperamos que obras publicas nos traiga la solución del agua el alcantarillado, hay un sector en Calama que aún no tiene agua, alcantarillado ni luz, el alcantarillado de san pedro de atacama lo hicimos en conjunto la mitad el ministerio y la otra nosotros, y la empresa quebró, también las empresas te dejan la pega botada, porque le va bien en algunos trabajos y en otros no, y dejan trabajadores sin sueldos.

También tenemos en proyecto la reposición de la posta de Peine, ya tenemos el diseño pero esas platas tenemos que salir a conseguir afuera, así como en Camar hicimos una nueva estación médica, en Talabre también haremos una estación médica y así vamos avanzando.

Pedro Puca

: Volviendo al tema del consultorio de San Pedro Mirta decía que para tener profesionales tiene que cambiarse de nombre por ejemplo y para mantener la urgencia porque no es ley que la obliguen a tenerla, ¿que se hace para poder llegar a tener un SAPU?

Mirta Solís

: Lo que yo le puedo informar es que nosotros estamos en conversaciones con el servicio para tener un estudio para poder tener un SAPU, pero este va a ser un sistema de urgencia de 24 horas donde tenemos que tener médico y otros profesionales más y para eso ¿quién asume el costo?, eso no lo va a asumir el ministerio entonces empezamos de nuevo, por ejemplo para mantener la urgencia nos cuesta más de 30 millones anuales.

Presidenta

: En estos momentos tienen que hacernos unos estudios, estábamos muy esperanzados en el CENSO pero todos sabemos que no resultó, porque para nosotros podamos ser consultorio tenemos que estar sobre cinco mil habitantes y tenemos cuatro mil habitantes y tuvimos que ir a Santiago, en esa época doña Carmen Frei nos llevó y nos dieron el pase para ser consultorio porque antes no lo éramos, el consultorio es para ser primario nosotros no podemos dejar a nadie hospitalizado, tenemos que derivarlo a Calama, lo mismo para los pueblos del interior tenemos que pagarle un bono al paramédico para que atienda los fines de semana o si no tenemos que mandar otro paramédico para que lo reemplace hoy día nosotros estamos apostando en solicitar un hospital, pero el hospital es lo único que nos va a salvar como municipalidad, y esto es lo que vamos a trabajar fuertemente el año 2014. Ahora si el ministerio nos dice aun no, y por eso



tenemos que ver que va a pasar con el nuevo censo, nosotros lo que estamos viendo que al tener un hospital acá queremos que el ministerio se haga cargo de nuestra comuna, y la municipalidad seguir con el consultorio pequeño, y a lo mejor con toda la plata que le estamos dando al ministerio de salud podemos traer especialistas para que atienda nuestra gente, sueño una cosa que este el hospital acá y la maneje el ministerio y nosotros tener un consultorio para darle respuesta a estas cosas.

Carlos Sáez
Presidenta

: ¿Cuáles son los requisitos?

No me manejo en esto todavía yo sé que hay una cuarta y quinta categoría no importa por algo hay que empezar, en primer lugar hay que lograr que el ministerio se instale acá, no importa la categoría que sea, ahora que requisito yo lo que es escuchado es por población por la distancia, tenemos hartas cosas que tenemos que armar todavía lo que no se cual es de primera categoría ni cuarta categoría.

Sec. Municipal

: Es de acuerdo a las especialidades

PRESUPUESTO DE INVERSIÓN AÑO 2014

- Educación

Marlene Zuleta

: Les presento a Orlando encargado de finanzas de educación con el vamos a exponer lo del presupuesto para el año 2014; nosotros este año en la educación en particular, nos vimos también en la obligación para ver en que pie estamos también en la parte financiera, etc., nos encontramos que para el año 2014 nos tendremos que ajustarnos el cinturón en educación, nosotros igual que salud somos servicios traspasados a los municipios y tenemos la fortaleza que en el primer PLADECO somos el primer objetivo, también en educación se dice que más que gasto somos una inversión, y cada año paulatinamente vamos recibiendo más recursos de la subvención municipal, cuales son los recursos que trabajamos a nivel de educación, la subvención que nos da el estado, la subvención escolar tiene que ver con la asistencia en los colegios y liceo, en la medida que la asistencia sea buena la subvención mensual es mayor, el municipio nos entrega una subvención también, que para el próximo año son quinientos cincuenta millones, informarle un poco que para el próximo año nos vamos ajustar un poco el cinturón, estamos analizando las cargas horarias, vamos ajustar las cargas horarias en el proyecto de integración en los traslados. Tenemos aporte de la fundación minera escondida, SQM en unos programas de matemáticas, alma con programas en profesores de inglés, material de juegos multigrados y precordilleranos, la comunidad de Peine, tenemos diseños como la escuela de Toconao, a nivel de red educacional proyectos como tales, el próximo año implementan un sistema de evaluación funcionaria tanto como docentes y asistentes de la educación, y destacar a los funcionarios que les vaya bien.



**Orlando
Trabolt**

: Veamos el presupuesto de inversión año 2014

INGRESOS

- Subvención de Escolaridad	M\$ 1.595.932
- Otros Aportes	M\$ 234.031
- De otras entidades Públicas	M\$ 68.166
- De la Municipalidad (A.P.)	M\$ 550.000
- De servicios (Liceo)	M\$ 0
- Recuperación de Licencias Medicas	M\$ 10.000
- Otros	M\$ 3.000
- Saldo Inicial de Caja	M\$ 94,234
- TOTAL INGRESOS	M \$2.555.363

GASTOS

- GASTOS EN PERSONAL	
- Personal de Planta	M\$ 989.182
- Personal a Contrata	M\$ 450.829
- Otras remuneraciones	M\$ 621.171
- TOTAL	\$ 2.061.182
- BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	
- Alimentos y Bebidas	M\$ 22.960
- Textiles, Vestuario y Calzado	M\$ 600
- Combustible y Lubricantes	M\$ 19.800
- Materiales de uso y consumo	M\$ 67.120
- Servicios Básicos	M\$ 122.992
- Mantenimiento y reparación	M\$ 38.840
-	272.312
Publicidad y difusión	M\$ 1.000
- Servicios Generales	M\$ 22.300
- Arriendos	M\$ 1.069
- Servicios financieros y de seguros	M\$ 9.500
- Servicios técnicos y profesionales	M\$ 114,000
- Otros Gastos en Bienes y servicios de Consumo	M\$ 19.000
- INTEGROS AL FISCO	
- Impuesto	M\$ 5.500
-	\$ 172.269

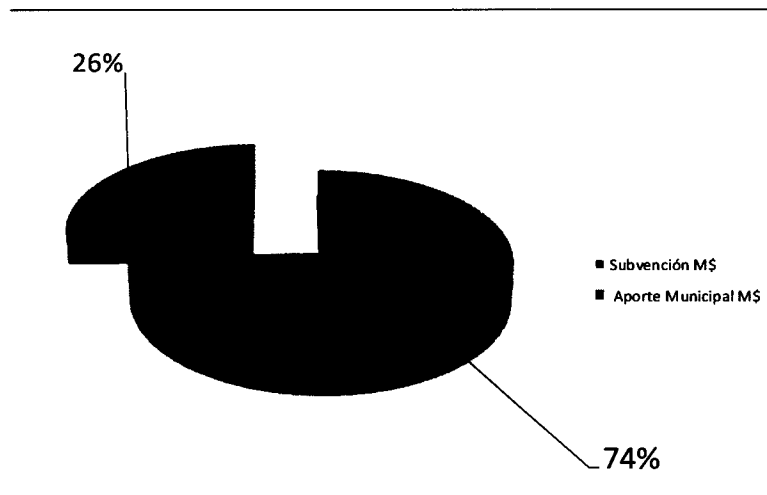
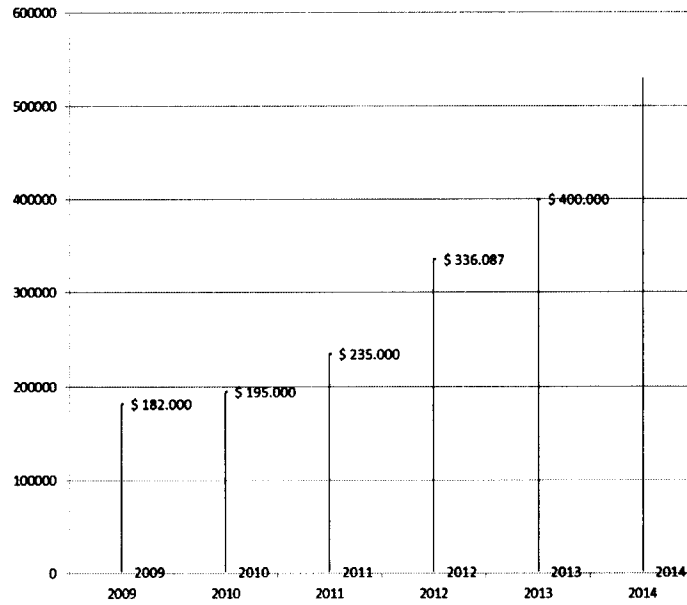
ADQUISIC. DE ACTIVOS NO FINANCIEROS

- Mobiliario y Otros	M\$ 17.000
- Maquinas y equipos	M\$ 19.000

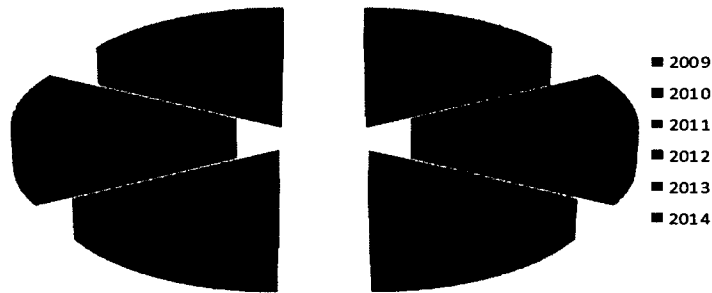


- Equipos Informáticos M\$ 12.000
- \$ 48.000
- TOTAL GASTOS M\$ 2.555.363

APORTE MUNICIPAL



Comportamiento de presupuestos por años



- Carlos Sáez** : ¿A qué se refiere con otras remuneraciones?
Orlando : Son reemplazos y apoyo.
Trabolt
Carlos Sáez : Encuentro mucho dinero en remuneraciones.
Presidenta : Es mucha plata para funcionar y han ido creciendo incluso yo tengo histórico que la comunidad de Peine le está pagando a un profesor de inglés pero en Toconao nosotros pagamos a dos profesores de inglés, eso nos cuesta a nosotros porque la malla curricular, porque el estado solo paga la malla curricular, porque solo paga de 5° a 8° pero nosotros pagamos 1° a 4°, lo que paso en Talabre quería una sala y el gobierno dijo que no y la misma comunidad la hizo.
- Carlos Sáez** : Por eso es importante conocer todas estas cosas porque yo creo que una de las razones de saber todo esto es para comentar en las comunidades, porque la gente no lo sabe y siempre dice que el municipio no hace nada.
Presidenta : Es importante que conozcan el municipio por dentro. Lo mismo cuando se retiran los profesores, el municipio es el que paga, también quiero dejar en claro que los municipales son distintos y los servicios traspasados también.
- Carlos Sáez** : Consulta si cuando van a retiro les pagan años de servicios a los profesionales
Mirta Solís : En salud se les paga
Marlene Zuleta : En DAEM también se les paga.
Presidenta : A los municipales no y se está luchando ahora para que se les pueda



- reconocer con algo.
- Víctor Zepeda** : Con respecto a la educación ahora se acerca el tema de la matrícula, el colegio y liceo reciben plata de los padres por las matriculas que cobran, ¿Qué hace la plata el centro general de padres de las matriculas?
- Marlene Zuleta** : Es un tema que desconocemos.
- Presidenta** : Lo que sé es que cobran una cuota para las despedidas de fin de año.
- Carlos Sáez** : No debería llamarse matricula lo que cobran.
- Marlene Zuleta** : Se cobra matricula.
El concepto que manejan entre “comilla” es voluntario.
- Presidenta** : Ese dinero es del centro de padres no entra al municipio
- Honorio López** : Yo hace tiempo vengo escuchando que la salud y la educación tienen que ir de la mano. Se dice que la educación y salud tienen que pasar al estado, para que no sean tanta carga para el municipio.
- Presidenta** : Efectivamente la salud está en mira a que pase a un sistema distinto no sé si va ser mejor o peor, antiguamente el sistema era distinto de educación habían muchas falencias y acá estamos tratando de enfrentar y queremos implementar el año 2015 un liceo de excelencia científico - humanista en Toconao, la educación es compartida padres, colegio y autoridades, con Marlene estamos viendo que si los niños quieren estudiar en Toconao los llevaremos y los de Toconao en San Pedro, hoy en día tenemos los caminos mejores, nos estamos planificando para que en un año más armar el liceo.
- Marlene Zuleta** : Lo queremos de excelencia y para eso exigiremos notas.
- Irene Cruz** : Dentro de los aportes creo que los centros generales de padres aportan también, nosotros en Socaire abastecemos el agua, colocamos los dispensadores de jabón y muchas cosas yo creo que debería ser relevante que lo digan en el departamento de educación.
- Presidenta** : Ningún problema, pero va ser relevante cuando ustedes se comuniquen directamente con la directora de educación y no con el profesor, porque, cuando hablan en Camar o Talabre y dicen lo que han hecho, nosotros les mandamos una carta de agradecimiento, esas cosas se reflejan en la cuenta anual, lo que hoy nosotros estamos viendo es el tema del presupuesto.
- Irene Cruz** : Lo importante es que haya mucha comunicación porque nos interesaría que también se diga lo que nosotros aportamos.
- Presidenta** : Insisto en que tienen que informar los aportes que hacen a su directora.
- Marlene Zuleta** : Creo que esto se puede implementar este año porque los centros generales de padres tienen que dar una cuenta interna y hacerlo llegar al DAEM, para así poder presentarlo en la cuenta anual.
- Pedro Puca** : El tema de capacidad de matrícula en la escuela, ha llegado mucha gente extranjera y mi consulta es si hay capacidad para ellos.
- Marlene Zuleta** : Hay fuerte demanda de ingreso en la educación pre escolar hasta cuarto básico, no se ha hecho discriminación y solo se les solicita a los extranjeros tienen que tener documentos al día, y nos urge contar con dos colegios y en eso estudiaremos para que los apoderados tengan el derecho de elegir colegio para su hijo.
- Carlos Sáez** : Dentro de la educación ustedes ¿tienen contemplado otro jardín?



- Presidenta** : No ese jardín lo traspasamos a la JUNJI
Antonia : La idea de la Señora Marlene la encuentro buena del centro general de padres porque piden mucha plata, porque yo tuve que pagar \$300.000.- (trescientos mil pesos) para la licenciatura, cobran mucha plata el centro general de padres, yo he hablado con la provincial por el tema.
Mondaca
Presidenta : Entonces se toma acuerdo respecto a la consulta de la consejera

ACUERDO N° 10

Por acuerdo de este concejo pedir al centro general de padres las cuentas, para apoyar a la Directora del DAEM, piden que la directora del DAEM vea las cuentas del centro general de padres. Ya como primer punto hemos visto los presupuestos del municipio, la salud y Educación y como dice la ley ya tomaron conocimiento, hoy se llevan el presupuesto

ACUERDO N° 11

Se deja constancia que los consejeros (as) tomaron conocimiento de los presupuestos municipal, salud y educación año 2014.

PUNTOS VARIOS

- Presidenta** : Tomemos el tema de la concejera Irene sobre el techo de la escuela de Socaire, y por qué sacaron las cosas y las dejaron en la casa del profesor.
Irene Cruz : El Hol de Socaire se terminó este año con varias observaciones del centro de padres porque por algunas partes del techo iba a filtrar agua de lluvia, ustedes dijeron que la directiva anterior aceptó de esa manera el proyecto. Consultamos también el por qué se movió la bodega que estaba armada y que tenía muchas cosas y que las dejaron en el patio de la casa del profesor sin protección alguna entonces la pregunta es porque sacaron la bodega sin tener otra que la reemplazara.
Daniel Rodríguez : Cuando realizamos el proyecto nosotros hicimos un listado de lo que pedían y según eso se hicieron los trabajos, la bodega no estaba considerada como prioridad y los apoderados pidieron que sacáramos esas cosas, nos quedó material y nos dijeron que necesitaban esas cosas para realizar una bodega.
(Explica cuáles y como fueron los trabajos que hicieron)
Irene Cruz : Otra consulta esta conversación que usted dice está plasmado en algún documento? Lo mejor sería tener reunión con usted, el profesor y la directiva anterior para ver cuál fue la conversación.
Daniel Rodríguez : Bueno, así nosotros hicimos el proyecto pero igual hay cosas que se pueden cambiar.
Presidenta : Consejera, ustedes pidieron ese material para armar una bodega y



- ustedes tampoco cumplieron con los acuerdos. Además me acuerdo que pidieron prioridad que querían que sellaran el pozo y los apoderaos verían el tema de la bodega, si reconozco que el alero del techo quedo malo y pedí disculpa, y ahora recién van arreglar esos aleros pertinentes.
- Antonia Mondaca** : Yo quería pedir que para el tiempo de verano le den un arreglo a la escuela y que vean que en el patio tenemos un palo que afirma el techo y tenemos miedo que con un temblor se caiga es muy peligroso.
- Presidenta** : Marlene, sería bueno que lo vean con Daniel y Antonia para remozar lo que se está solicitando.
- Antonia Mondaca** : Ojala se pueda hacer y si no es posible lo haremos los apoderados por qué los niños entran a clases el 24 de febrero y queremos que tengan su lugar de clases acondicionado y bonito.
- Presidenta** : Se acordó la entrada del colegio señores consejeros por un acuerdo con los profesores a pesar que ellos tienen bajada a fin de mes y después recuperación y la gente la mayoría de los apoderados reclama esa recuperación, así que llegamos a un acuerdo que no va a ver recuperación los días sábados van a tener su bajada pero ellos van a entrar antes a clases para devolverme esos días sin niños no van a estar trabajando los días sábados, porque todos sabemos que las recuperaciones los días sábados no resultan, entonces eso fue un acuerdo y todos contentos y además se hizo un acuerdo que ellos también se irán antes se están yendo el 23 a cambio que ellos también me mejoren la asistencia y me mejoren más la calidad de educación porque hay beneficio por beneficio y lo otro que dijo la Marlene es muy cierto le vamos a dar bonos a los profesores que realmente hagan su pega, no le podemos dar a todos ese bono es por desempeño de evaluación. Otra cosa le vamos a cerrar la cancha señora concejera.
- Juan Olave** : Bueno en el nombre de los futbolista queremos dar las gracias en este consejo por el hecho que nos prestó todo este año la sala de reuniones donde nos hemos parado gracias al aporte de ustedes como municipalidad y que con el apoyo de obras nos hizo el plano donde queremos hacer la construcción de la sede, sale alrededor de cincuenta millones de pesos, es muy caro pero llegamos a un acuerdo, vamos a construir nosotros y ustedes nos facilitan el material.
- Víctor Zepeda** : Consulta para el departamento de obras: en el año 2012 con las lluvias que hubieron se vio afectado el puente suberkay, una pasarela a la junta vecinal y hasta el día de hoy no nos han dado solución nada.
- Presidenta** : Eso se lo hicimos saber a vialidad porque nosotros no podemos intervenir, y no hemos tenido respuesta, creo que tenemos que esperar y tener paciencia.
- Víctor Zepeda** : Y con respecto a la sede, la pieza que tenemos.
- Presidenta** : Con respecto a eso tenemos tres sedes que tenemos que ver, la de ustedes, la de población licancabur, la de alto jama y villa algarrobo, ahora ustedes dirán ¿porque construye sedes nuevas si aún no reparan las que están?, lo que pasa es que hay plata para construir sedes y no hay

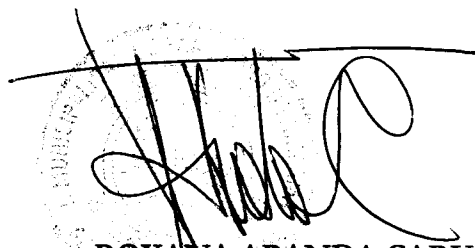


- plata para reparar entonces, estamos esperando que salgan platas para reparación. Los dineros vienen para un fin y no se pueden transferir.
- Víctor Zepeda** : Quisimos enviar una carta para solicitar una cooperación para celebrar la navidad el día veintisiete de Diciembre pero nos dijeron que la municipalidad no tiene recursos.
- Presidenta** : Efectivamente no tengo recursos, estamos en déficit. Ustedes deben de saber una cosa hay dineros que tenían que llegar y no llegaron, hay cuentas que no estaban en nuestros presupuestos y se hicieron, el liceo se gastó cincuenta millones botando el agua, yo ahora tengo una reunión con el comité pero igual le vamos a tener que pagar los cincuenta millones a CAPRA.
- Víctor Zepeda** : Entonces queda pendiente la cocina.
- Presidenta** : Déjame verlo, si está en el presupuesto que tenía lo podemos hacer y sino, queda pendiente.
- Pedro Puca** : Solo para recordarle, hablo como consejero y trabajador de la feria, por el tema del techo de la feria, en una reunión que se hizo quedamos en reparar cada uno su parte, pero sé que no todos lo van a hacer y finalmente vamos a salir perjudicados y entonces pensamos que municipalidad nos podría reparar el techo.
- Presidenta** : Don Pedro yo ningún problema pero usted tiene que acordarse y sus dirigentes les tienen que decir, cuando nosotros teníamos acá la plata ustedes se demoraron más de un año en traerme el proyecto, cuando vinieron con el proyecto era tarde por que no puedo pasar de un año para otro las platas, y ya para el próximo año no las tenía. Pero igual tendremos que verlo.
- Sec. Municipal** : El concejo Municipal le pidió a Daniel que revisara bien y que técnicamente nos dijera cual sería el costo.
- Director de Obras** : Sale alrededor de sesenta millones, lo que pasa que a ese proyectó hay que cambiarle la caída del agua y ver la forma porque ese terreno no es municipal.
- Presidenta** : Ya no son veinticinco millones si no que son sesenta millones, pero está dentro de la cartera solucionar el problema.
- Pedro Puca** : Otra consulta, como asociación de rayuela estamos solicitando un espacio para la sede de la rayuela, hemos visto varios lugares uno, al lado de bomberos otro, en la población licancabur donde estaba el proyecto de la multi cancha.
- Presidenta** : Tenían que llegar a acuerdo con los vecinos, ustedes sacan una carta con la presidenta de la junta de vecinos en donde diga que no hay problemas y se hace.
- Irene Cruz** : Quiero saber si es posible cambiar el parque de juegos que está en Socaire ya que por estar dentro de la escuela los niños siempre están desordenados y no ponen atención en clases por que están pendientes de salir pronto a recreo.
Debería hacerse un parque general para Socaire.

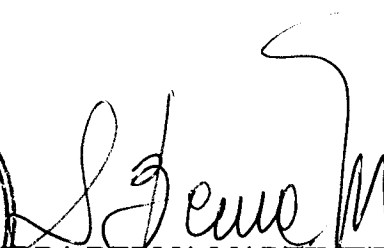


- Daniel Rodríguez** : Lo que pasa es que cuando fuimos hablamos con la señora Nilda y nos mencionó el tema de los juegos, tratamos de ver la posibilidad de bajar la roca y colocar una cama de arena pero eso significa mucho trabajo y dinero así es que sacaremos los juegos y veremos la otra alternativa.
- Presidenta** : Si solicitaron que saques los juegos que lo hagan por escrito y que firme el profesor tambien, porque yo personalmente, creo yo que eso le va ser un daño a los niños, tienen un recreo y los niños tienen que jugar ahora si se les sale camisa y se desordenan, ya eso es otra cosa, pero eso hay que verlo en una reunión con los apoderados porque están involucrados los derechos del niño.
- Marlene Zuleta** : En Septiembre nos solicitaron dos cosas, el tema del arreglo del piso y las canaletas del techo, pero nunca se habló de retirar los juegos.
- Irene Cruz Presidenta** : Nosotros acordamos de comprar juegos de salón.
- Irene Cruz Presidenta** : Esos juegos son parte de academia, con esos juegos los niños no gastan la energía, igual les vamos a hacer un parque para mis niños.
- Irene Cruz Presidenta** : Necesitamos colocar una reja en la cancha del pueblo para el verano.
- Irene Cruz Presidenta** : Por ahora no me puedo comprometer con eso. Si les vamos a contar como va lo de la cancha de pasto sintético.
- Marlene Zuleta** : Cerremos el tema de la escuela, citemos a una reunión el día viernes 20 a las 15:00 horas.
- Irene Cruz** : Estamos de acuerdo.
- Daniel Rodríguez** : Habla de cómo va el proyecto de la cancha de pasto sintético de Socaire y de las empresas que se han presentado.
- Antonia Mondaca** : Opina que no está de acuerdo en que retiren los juegos de la escuela de Socaire.
- Presidenta** : Para finalizar les vamos a hacer entrega de su agenda para el próximo año y aprovecho de felicitarlos por su presencia en las diferentes actividades que se han realizado.

Se levanta la sesión N° 04 a las trece horas cuarenta minutos, en nombre de Dios y de la patria.


ROXANA ARANDA CARU
SECRETARIA MUNICIPAL




SANDRA BERNA MARTINEZ
PRESIDENTA